



Alderman Marius Koen
Executive Mayor: Saldanha Bay Municipality

APPLICATION FORMS NOW ONLINE:

All Saldanha Bay Municipal application forms for municipal services, rebates, termination of municipal services and indigent subsidies are available online, on the municipal website at www.sbm.gov.za.

Contact numbers:

Saldanha Bay Municipality

Tel:	022 701 7000
Call Centre:	022 701 7061 022 715 3256
Account Enquiries:	022 701 7040
Tenders:	022 701 6945
Quotations:	022 701 7008
Housing:	022 701 6934
Town Engineers:	022 701 6911
Town Planning:	022 701 7146
Building Control:	022 701 7002
Water and Roads:	022 701 7113
Solid Waste:	022 701 7079
Traffic Services:	022 701 6900
Law Enforcement:	022 701 6912
E-Mail:	mun@sbm.gov.za
Website:	www.sbm.gov.za
Fire Services:	022 713 1815 086 007 3473



GET READY TO VOTE
08 MAY 2019 | 7AM - 9PM
NATIONAL & PROVINCIAL ELECTIONS

Find us on:

@IECSouthAfrica



2ND REVIEW DRAFT AMENDED 4TH GENERATION (IDP) INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN & DRAFT 2019/20 (MTREF) MEDIUM TERM REVENUE EXPENDITURE FRAMEWORK - PUBLIC PARTICIPATION ENGAGEMENTS: 08 – 18 APRIL 2019

The Integrated Development Plan (IDP) brings Government & Citizens together!
If you have an issue that needs to be addressed in your Municipality, take part in your Municipality's IDP & MTREF. *Kindly note that this year from 15h00 to 18h00, the community will have 1-on-1 sessions with departmental officials regarding their suggestions / comments / enquiries. From 18h00 to 20h00 we will have a formal community meeting.*

<p style="text-align: center;">2de HERSIENDE KONSEP GEWYSIGDE 4de GENERASIE GEÏNTEGREERDE ONTWIKKELINGSPLAN –(GOP) & 2019 / 2020 KONSEP 2019/20 MEDIUM TERMYN INKOMSTE BESTEDINGS RAAMWERK</p> <p>KENNISGEWING geskied hiermee kragtens die bepaling van artikel 22 van die Wet op Munisipale Finansiële Bestuur (Wet 56 van 2003) dat die konsepbegroting ten opsigte van bogenoemde tydperk, asook die konsep gewysigde Geïntegreerde Ontwikkelings Plan (GOP) wat kragtens artikel 25 en 29 van die Munisipale Stelselwet (Wet 32 van 2000) opgestel is, ter insae lê by all munisipale kantore en biblioteke in die munisipale gebied en op die webtuiste vanaf 29 Maart 2019 en sal met die gemeenskap bespreek word in die onderskeie wyke op die datums hieronder aangedui :</p>	<p style="text-align: center;">2nd REVIEW DRAFT AMENDED 4TH GENERATION INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN (IDP) 2019/2020 & DRAFT 2019/20 MEDIUM TERM REVENUE EXPENDITURE FRAMEWORK (MTREF)</p> <p>NOTICE is hereby given in terms of the provisions of section 22 of the Municipal Finances Management Act (Act 56 of 2003) that the draft budget in respect of the above mentioned period, as well as the draft Amended Integrated Development Plan (IDP) compiled in terms of sections 25 and 29 of the Municipal Systems Act (Act 32 of 2000), are open for inspection at all municipal offices and libraries in the municipal area and on the website from the 29 March 2019 and will be discussed with the community in the respective wards on the dates set out below:</p>	<p style="text-align: center;">IBHAJETHI ESAYILWAYO KUNYE NOYILO LWESI-1 LWESICWANGCISO SOPHULISO OLUNDINDENEYO (I-INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN (IDP)) 2019/2020</p> <p>KWAZISWA, ngokwemigaqo yecandelo lama-22 loMthetho woLawulo lweeMali zikaMasipala (iMunicipal Finances Management Act) (uMthetho wama-56 ka-2003), ukuba ibhajethi esayilwayo yeli thuba lixelwe apha ngentla, ngokunjalo noyilo loku-1 lwesiCwangciso esiHlaziyiweyo soPhuhliso oluNdindeneyo (i-Integrated Development Plan - iIDP) ezenziwe ngokwecandelo lama-25 nelama-29 loMthetho weeNdelela zokuSebenza zikaMasipala (iMunicipal Systems Act) (uMthetho wama-32 ka-2000), zivulelekile ukuba zingajongwa kuzo zonke iiofisi zikamasipala neelayibrari ezikwindawo kamasipala yaye ziya kuxoxwa noluntu ngokweewadi zabo ngale mihla ixelwe apha ngezantsi:</p>
--	--	--

DATE	WARD	WARD / AREA	VENUE
08/04/2019	1	Middelpos	Middelpos Hall
	5	Saldanha Town, Bluewater Bay & Jacob's Bay	Dial Rock Hall
09/04/2019	9	Ongegund	Ongegund Hall
	6	Langebaan South	Langebaan Town Hall
	3	White City	Multipurpose Centre
10/04/2019	2	Witteklip	Witteklip Hall
	11	St. Helena Bay	St. Helena Bay Hall
11/04/2019	7	Hopefield & Koperfontein	Hopefield Hall
	11	Paternoster	Paternoster Hall
15/04/2019	4	Diazville	Diazville Sportsgrounds
	13	YSKOR, Selfbou & Part of Louwville	Louwville Hall
16/04/2019	10	Vredenburg South & Louwville	Louwville Hall
	12	Laingville	Laingville Hall
17/04/2019	8	Vredenburg North	Skilpad Hall
	1	Diazville West	Diazville High School
18/04/2019	14	Langebaan North	Sea Breeze Hall
	8	Green Village & Langebaan Air Force Base	Green Village Hall

Die Konsep gewysigde GOP & Konsep 2019 / 2020 Medium Termyn Inkomste Besteding Raamwerk sal **op Donderdag, 30 Mei 2019 om 14:00** oorweeg word vir finale goedkeuring. Skriftelike kommentaar of besware vanaf belangstellende groepe en/of individue kan voor of op **25 April 2019 om 12:00** ingedien word. Alle kommentare met verwysing 12/1/1/6 - Konsep gewysigde 4de Generasie Geïntegreerde Ontwikkelings Plan (GOP) en 2019/20 Konsep Medium Termyn Inkomste Bestedings Raamwerk moet gerig word aan die Munisipale Bestuurder.

Mnr. Heinrich Mettler
MUNISIPALE BESTUURDER
 Saldanhabaai Munisipaliteit
 Privaatsak X12
 Vredenburg 7830

U kan ook kommentare aan ldpbudget@sbm.gov.za stuur.

The Draft Amended Integrated Development Plan (IDP) & Draft 2019 / 2020 Medium Term Revenue Expenditure Framework (MTREF) will be considered for final approval **on Thursday, 30 May 2018 at 14:00.**

Written comments or objections from interested groups and/or individuals can be submitted on or before **25 April 2019 by 12:00.**

All submissions must be directed to the Municipal Manager with reference 12/1/16- Draft Amended 4th Generation Integrated Development Plan (IDP) & 2019/20 Draft Medium Term Revenue Expenditure (MTREF.)

Mr. Heinrich Mettler
MUNICIPAL MANAGER
 Saldanha Bay Municipality
 Private Bag X12
 Vredenburg 7830

Comments may also be submitted to ldpbudget@sbm.gov.za.

Le Bhajethi iya kujongelwa ukuba ivunywe okokugqibela **ngolwesibini, umhla wama-30 kuMeyi ka-2018** ngentsimbi **yesi-14:00.**

Wlziphakamiso okanye ukuphikisa okubhaliweyo okuvela kwiqela elichaphazelekayo kunye/okanye nabantu abazimeleyo zingathunyelwa phambi okanye ngomhla **wesi-25 kuApril ka-2019** ngentsimbi **ye-12:00.**

Zonke iziphakamiso mazithunyelwe kuMlawuli kaMasipala zinale referensi: 12/1/16 - Draft Amended 4th Generation Integrated Development Plan (IDP) & Draft 2019 / 2020 Medium Term Revenue Expenditure Framework (MTREF)

Mr. Heinrich Mettler
UMLAWULI KAMASIPALA
 UMasipala waseSaldanha Bay
 IBhokisi yaBucala X12
 Vredenburg 7830

Comments may also be submitted to ldpbudget@sbm.gov.za.